

DOMENIE XVII «VIE PAL AN»

Antifone di jentrade Sal 67,6-7.36

Chest al è Diu te sô sante cjase.

Diu al torne a menâ a cjase chei che si jerin pierdûts,
al è lui che i dà al popul fuarce e vigorie.

Colete

Diu, protetôr di chei che in te a sperin
e che cence di te nol è nuie di valit e di sant,
moltipliche sore di nô il to boncûr
par che, tignûts sù e guidâts di te,
o imparin a doprâ lis robis che a passin
in mût di restâ plui tacâts a di chêts che a durin par simpri.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Gjen 18,20-21.23-32

Che nol stedi a inrabiâsi il gno Signôr se o feveli.

Dal libri de Gjenesi

In chei dîs, il Signôr al disè: «Joi, ce grant che al è il berli cuintrî di Sodome e Gomore! Cetant mât che a fasin! O vuei lâ jù a viodi se propit a àn fat o no dut chel mât che mi rive fin ca sù il berli cuintrî di lôr; dome cussì o savarai un dret».

Alore Abram i lè dongje e i disè: «Âstu propit destinât di netâ vie il just insieme cul pecjadôr? Salacor int sarà cincuante juscj in dute la citât. Âstu propit destinât di fruçaju e no tu vuelis sparagnâ la citât in gracie di chei cincuante juscj che a son a stâ dentri? No tu âs di fâ une part dal gjenar, di fâ murî il just cul pecjadôr. Mai vie po! Chel che al judiche il mont intîr al à di jessi propit lui a tibiâ la justizie par prin?». I rispuindè il Signôr: «Se o rivi adore di cjatâ in dute Sodome cincuante juscj, o soi bon di perdonâi a la citât interie in gracie di lôr».

Al continuà Abram: «O ài un bon fiât a fevelâi al gno Signôr, jo che o soi pulvin e cinise! Ma, par rivâ a cincuante juscj, int mancjarà salacor cinc: par cinc di lôr ti sintarecessistu di splantâ di raspe dute la citât?». I rispuindè: «Se o cjati cuarantecinc juscj, no». Abram al tornâ a cjapâ la peraule e al disè: «Vadì che int sarà dome cuarante», e i rispuindè: «Se and è ancje dome cuarante, ju sparagni». Dissal Abram: «Che nol stedi a cjapâse il gno Signôr e che mi lassi dî: pò stâi che si 'nt cjati trente», e i rispuindè: «Cun trente no ju cjastii». Dissal: «O sai di jessi sfacât a fevelâi cussì al gno Signôr: ma forsit vincj si 'nt cjate», e i rispuindè: «Se ind è ancje vincj no ju fruci». Dissal: «Che nol stedi a inrabiâsi il gno Signôr se o feveli pe ultime volte: pussibil mo che no 'nt sedi almancul dîs?», e i rispuindè: «In gracie di chei dîs, no ju fruçarai».

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 137

R. Il puar al berle e Diu lu scolte.

Ti ài agrât, Signôr, cun dut il cûr,
ti cjantarai a ti denant dai dius.

O vuei butâmi in zenoglon
viers dal to santuari. R.

Al to non o dîs graziis,
pal to boncûr e pe tô fedeltât,
parcè che tu âs fate grande la tô peraule parsore di ogni altre.
Cuant che ti ài clamât, tu mi âs dade rispueste;
tu i âs dât snait a la mê anime. R.

Che ti laudin, Signôr, ducj i rês de tieres,
cuant che a varan scoltadis lis peraulis de tô bocje;
che a cjantin lis stradis dal Signôr
parcè che la glorie dal Signôr e je grande.
Il Signôr al è plui alt di ogni altri ma sul piçul a cjalâ si plee,
intant che il supierbeôs di lontan lu lume. **R.**

Se jo o cjamini framieç de disgracie,
tu mi tornis la vite.
Il Signôr al puartarà al colm par mê la sô vore.
Signôr, il to boncûr al è par simpri:
la vore des tôs mans no sta lassâle impastanade! **R.**

SECONDE LETURE Col 2,12-14

Diu us à reclamâts in vite insieme cun lui, perdonant dutis lis colpis.

De letare di san Pauli apuestul ai Colossê

Fradis, sepulîts cun Crist tal batisim, in lui o sêts stâts ancje risussitâts in virtût de fede te potence di Diu che lu à dismot de muart. Propit vualtris, che o jeris muarts pai pecjâts e pe vuestre ejar incirconcidude, lui us à reclamâts in vite insiemie cun lui, perdonant dutis lis colpis; parant jù i nestris debits di chel document scrit che al jere cuintri di nô, ju à scancelâts inclaudantju tor de crôs. Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Lc 11,9; 12,30

R. Aleluia, aleluia.

Domandait e us vignarà dât, al dîs il Signôr,
cirît e o cjatarê.

Il Pari vuestri al sa ce che us covente.

R. Aleluia.

VANZELI Lc 11,1-13

Domandait e us vignarà dât.

Dal vanzeli seont Luche

Al capitâ che une dì Jesù al lè tun puest a preâ. A pene finît, un dai dissepui i disè: «Mestri, insegninus a preâ, come che ancje Zuan ur à insegnât ai siei dissepui». Alore Jesù ur disè: «Cuant che o preais, o vêts di dî:

Pari, che al sedi santificât il to non,
che al vegni il to ream.
Danus ogni dì il pan che nus covente,
perdoninus i nestris pecjâts
parcè che ancje nô jai perdonin a ogni nestri debitôr,
e no sta molânus te tentazion».

Po ur disè: «Metin che un di vualtris al vedi un amì e che al ledi di lui a miezegnot a dîi: Amì, prestimi trê pans, parcè che mi è rivât un amì che al passave par chi e in ejase no ài nuie ce dâi; metin che chel di dentri i rispuindi: No sta lambicâmi, o ài za sierade la puarte e o soi za tal jet cui miei fruts e cumò no pues jevâ a dâti ce che tu mi domandis; us dîs che se nol jevarà a dâjai parcè che al è so amì, al jevarà e i darà dut ce che i covente parcè che chel altri nol mole.

Par chel us dîs: Domandait e us vignarà dât; cirît e o cjatarê; tuait e us vignarà viert. Parcè che chel che al domande al cjape, chel che al cîr al cjate, a di chel che al tuche i vignarà viert. Cuâl pari, fra di vualtris, al fi che i domande un pan, i daraial un clap? O se i domande un pes, i daraial un sarpint impen dal pes? O se i domande un ûf, i daraial un sgarpion? Pa la cuâl se vualtris, triscj come che o sêts, o savêts dâur robis buinis ai vuestris fruts, cetant miôr il Pari vuestri dai cîi no daraial il Spiritu Sant a di chei che jal domandin?».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Acete, Signôr, i regâi
che ti presentîn pe tô gjenerositàt
par che chescj misteris sants, cu la virtût de tô gracie,
a santifichin i dîs di cheste nestre vite
e nus menin a la gjonde eterne.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunon Sal 102,2

Benedis, anime mêm, il Signôr,
e no sta lassâ in dismentie nissun dai siei plasê.

Daspò de comunon

O vin gjoldût, Signôr, il sacrament dal cîl,
memorie eterne de passion di to Fi;
fâs, par plasê, che al zovi pe nestre salvece
chest regâl che nus à dât tal so boncûr cence fin.
Lui che al vîf e al regne tai secui dai secui.